PATIENTENETIKETTE

BC_e-2 OP – Einwilligung

HIRSLANDEN
KLINIK IM PARK

**ANÄSTHESIE UND INTENSIVMEDIZIN**
KLINIK IM PARK
SEESTRASSE 220
8027 ZURICH
T +41 44 209 22 71

anaesthesie.impark@hirslanden.ch
www.hirslanden.ch/impark

# INFORMATION ET CONSENTEMENT À L'ANESTHÉSIE

**Chère patiente, cher patient,**
L'équipe de l'Institut d'anesthésiologie et de médecine intensive vous accompagnera avec compétence avant, pendant et après l'intervention planifiée. Lors de l'entretien d'information sur l'anesthésie, vous obtiendrez des informations sur la méthode d'anesthésie sélectionnée en fonction de vos besoins ainsi que sur les éventuelles méthodes alternatives et risques.

**Intervention planifiée** _____

Durée de l'entretien _____ min
Consultation téléphonique réalisée ☐

☐ **Risques généraux liés aux anesthésies**
Quelle que soit la méthode d'anesthésie employée, le risque d'incident mortel tel qu'un arrêt respiratoire et circulatoire ou une hyperthermie maligne est extrêmement faible. Des réactions allergiques ou des lésions nerveuses au point d'injection surviennent très rarement. Après une anesthésie, le patient peut souffrir temporairement de nausées et vomissements, tremblements de froid, sensations de froid, démangeaisons, hématomes, infections locales, douleurs dorsales ou céphalées ainsi que de difficultés pour uriner.

☐ **Anesthésie générale**
Risques particuliers: enrouement, maux de gorge, hématomes et/ou lésions des muqueuses (en particulier après un masque laryngé), troubles de la déglutition et de l'inspiration, lésions des cordes vocales, lésions dentaires (en particulier des dents déjà endommagées), réveil pendant l'anesthésie (très rare). Une anesthésie générale peut également être associée à une péridurale ou une anesthésie locale périphérique.

☐ **Péridurale**
Risques particuliers: maux de tête, douleurs au point d'injection, chute temporaire de la tension artérielle avec nausées, rétention urinaire. Les complications graves telles que des lésions nerveuses avec paralysie, des troubles sensoriels ou même une paraplégie sont extrêmement rares. En cas d'effet insuffisant, des antalgiques peuvent être ajoutés à tout moment ou une anesthésie générale peut être initiée.

☐ **Anesthésie locale périphérique (anesthésie de certains nerfs dans la région de la gorge, de l'épaule, du bras, de la paroi thoracique ou abdominale, de la jambe); anesthésie régionale intraveineuse**
Risques particuliers: réactions allergiques, crampes, lésions nerveuses. Risques particuliers en cas de ponctions sur la gorge/l'épaule ou le thorax: difficultés respiratoires, collapsus pulmonaire, enrouement. En cas d'effet insuffisant, des antalgiques peuvent également être ajoutés ou une anesthésie générale peut être initiée.

☐ **Sédation, somnolence**
Risques particuliers: ralentissement de la respiration, de l'inspiration.

☐ **Anesthésie stand-by**
Pas de risques particuliers.

**Mesures spécifiques et leurs risques particuliers:**
- ☐ Canule artérielle: hémorragie, hématomes, occlusion vasculaire, lésions nerveuses
- ☐ Cathéter veineux central: hémorragie, hématomes, infection, collapsus pulmonaire, embolie pulmonaire, lésions nerveuses
- ☐ Sonde urinaire: envie impérieuse d'uriner, infection, hémorragie, rétrécissement ultérieur de l'urètre
- ☐ Transfusion sanguine: réaction d'intolérance, infections, lésions pulmonaires
- ☐ Substitution du fer: réaction d'intolérance, allergie (très rare), coloration de la peau en cas de mauvais positionnement de la ligne de perfusion
- ☐ Sonde ETO: troubles de la déglutition, lésions du pharynx et de l'œsophage
- ☐ Séjour en unité de soins intensifs: assistance respiratoire, sommeil artificiel
- ☐ Séjour en unité d'observation

**Facteurs de risque (spécifiques au patient et à l'intervention):**

_____

**Problèmes de positionnement possibles:**

_____

**Méthode d'anesthésie prévue:**

_____

☐ La durée de jeûne et la prise de médicaments avant l'anesthésie ont été abordées

☐ Pour les patients ambulatoires (durant les 24 premières heures): prise en charge par une personne adulte, pas de participation active à la circulation routière, pas d'utilisation de machine, incapacité professionnelle

**Informations sur la protection des données**
Vos données sont enregistrées par voie électronique et traitées conformément aux dispositions légales. Pour la facturation, elles sont transmises de manière contrôlée à des tiers soumis à l'obligation de confidentialité médicale.

J'ai reçu des informations et des explications complètes sur l'anesthésie planifiée, les risques qu'elle comporte et les méthodes alternatives possibles. J'ai obtenu une réponse satisfaisante à toutes mes questions. Par la présente, je donne mon consentement à la réalisation de l'anesthésie et de la prise en charge peropératoire ainsi que des éventuelles modifications.
Dans le cadre de l'anesthésie et/ou de l'intervention, une réanimation peut être nécessaire dans certains cas rares. Celle-ci sera réalisée si cela s'avère nécessaire et utile.
J'accepte que les données de prises en charge peropératoire d'anesthésie collectées de manière routinière à mon sujet puissent être analysées et publiées sous forme anonymisée à des fins d'assurance qualité et scientifiques.

| Zurich, le | **Signature patient(e)/représentant(e) légal(e)** | **Signature médecin anesthésiste** |
|---|---|---|
| _____ | _____ | _____ |

854 455 400 05/22 bc medien ag KROMER PRINT AG